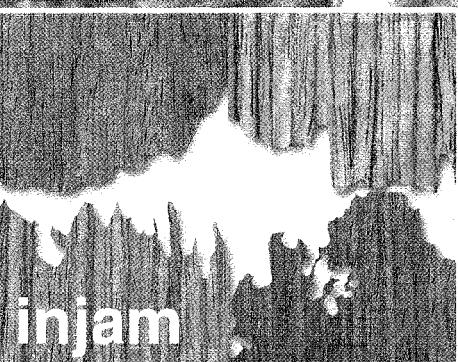
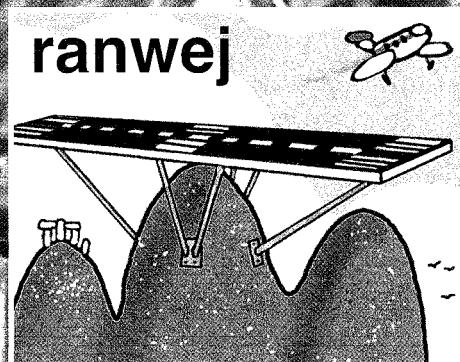


Il-Huttafa

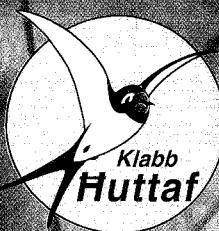
Il-magazin ta' Klabb Huttaf



injam



żnuber



editorjal	2
ahbarijiet	3
X'għandna mid-dinja?	4
X'se Naraw?	5
attività	6
ittra	6
gallerija	7
il-balluta	7
Falko	8
Injam u Njam	9
Sibtha fix-Xibka!	10
Dañħal membru	10
hotspots: ETOSHA	11
Pitazzi ġodda	12

ritratt ta' Alison Buttigieg

Hej Huttaf!

Kultant noqghod noħlom kif tista' tkun Malta jekk il-Maltin tal-futur isiru veru jhobbu l-ambjent...

Min jaf, forsi fil-futur biċċa kbira minn Malta u biċċa kbira minn Ghawdex isiru park nazzjonali fejn in-natura, il-berah u l-vadutu jkunu mharsin għal dejjem.

Forsi xi darba f'Malta ma jibqax kaċċaturi u nassaba, u l-ghasafar kollha li jiġu Malta jkomplu l-viaggi tagħhom bla ma joqtolhom jew jaqbadhom hadd.

Forsi xi darba l-ispanjulett, il-bies, il-barbaġġann, iċ-ċawla, it-tellerita, il-ġojjin, l-isponsun, il-huttafa, il-gamiema, il-kokka tax-xaghri, id-daqquqa kahla, ir-rundun u s-summien (jerġgħu) jibdew ibejtu regolari fil-kampanja Maltija. U forsi xi bies tar-regina ma' l-irdum...

Forsi fil-futur ikollna trasport publiku tant tajjeb li kulħadd jibda juža lilu u jħalli l-karozza d-dar.

Forsi fil-futur il-Maltin jitghallmu li karozza żgħira u ekonomika taqdik u twasslek daqs karozza kbira li tiegħegħi tħalli il-petrol.

Forsi xi darba l-bini kollu ta' Malta jkollu solar panels fuq il-bejt halli hafna elettriku jibda ġej mixxem u mhux mill-pawer stejxin.

Forsi xi darba jispiċċaw il-karozzini. Forsi għad jispiċċaw l-ispettakli bid-dniefel.

Forsi fil-futur l-iskejjel kollha ta' Malta jkunu jużaw karta riċiklata. U forsi l-gvern jiehu din l-idea u jgiegħel lid-dipartimenti kollha jagħmlu l-istess.

Forsi xi darba jitnehħew il-bilbords kollha li qed ikerrhu t-toroq u l-vadutu tal-kampanja. U magħhom forsi jitilqu l-hafna tabelli b'messaġġi stupidi, arbli žejda tad-dawl u imbarazz iehor bla bżonn. Forsi flokhom xi darba jithawlu ringieli ta' siġar: żnuber, ballut, luq, żebbuġ, harrub...

Forsi xi darba l-Maltin jerġgħu jitghallmu jibnu bis-sens u ghall-bżonn, u mhux għad-dehra biss, u forsi xi darba jwaqqghu l-mostri li qed jinbnew daż-żmien.

Insomma għalissa daqshekk holm u forsjiet! Nixtiqilkom il-Milied u s-Sena t-Tajba,

lilk kom u lill-familji tagħkom.



Iż-żnuber (aleppo pine *Pinus halepensis*) hija probabbli siġra indiġena, jiġifieri kienet tikber Malta minn qabel ma ġie l-bniedem. Jekk xi darba kien hawn foresti shah tagħha, dawn inqatgħu kollha maż-żmien. Imma f'dawn l-ahħar 50 sena thawlu eluf ohra u llum għandna msaġġar shah ta' żnuber, bħall-Miżieb hdejn ix-Xemxija. Iż-żnuber jgħidulha wkoll siġra tal-prinjol.

Victor Falzon L-Editur



Jason Aloisio, Matthew Borg Cardona, Desirée Falzon, Sylvia Falzon, Victor Falzon, Kathleen Mamo.

indirizz

tel feks

websajt

imejli tal-magażin

http://www.birdlife.org.mt/httafa/httafa.htm

Sakemm mhux speċifikat mod iehor, l-isem BirdLife f'dal-magażin jirreferi għal BirdLife Malta. Materjal mill-magażin jista' jiġi kkuppat basta mhux għal skop kummerċjali, u basta jissemmi isem il-magażin u tintbagħha lill-BirdLife kopja tal-materjal fejn ġie kkuppat. Publikazzjoni: BirdLife Malta, Dicembru 2006 • Disinn u produzzjoni: Victor Falzon
Ritratt ta' quddiem: Żnuber, ritratt ta' Desirée Falzon
Films: Pixel Services. Stampat: Poulton's Print Shop



Klabb Huttaf huwa t-taqsim ta' BirdLife Malta għall-membri ta' taħbi it-18. Norganizzaw harġiet fil-kampanja, żjarat f'r-iservi naturali, u nagħmlu xogħol ambjentali. Nohorġu l-magażin *Il-Huttafa* kull xaharejn għall-membri, u nagħmlu hendawts u logħob għal waqt xi attivitajiet. Shubija fi Klabb Huttaf hija Lm3 fis-sena.

Għaxar punti għax-Xagħra

Il-kors tal-golf li kienu qed jgħidu li se ssir fil-berah tax-Xagħra l-Hamra mid-dehra mhux se ssir. Ghall-erwieħ! Ix-Xagħra l-Hamra mhux korsa tal-golf għandna bżonn, imm dawn l-affarrijet:

- Jitilqu d-duri tal-kaċċa li l-post infestat bihom.
- Jitneħħew l-imnasab u l-flora tithallha terġa' tikber forsi ssewwi l-ħsara u t-tqaċċit bl-addoċċ tan-nassaba.
- Jitneħħew is-siġar u l-arbuxxelli aljeni¹ (bħall-akaċċja).
- Tingħata tindifa papali mill-muntanji ta' skart li hemm.
- Jiġi mmarkati mogħdijiet ghall-passiġġati.
- Jinqata' l-acċess ghall-karozzi f'ħafna mill-area - bhalissa kulħadd isuq u jghaffeg u jipparkja fejn irid.
- Isir studju tal-flora u tal-fawna tal-post.
- Jitwaqqfu xi tabelli li jispiegaw il-varjetà naturali u tagħrif iehor interessanti, eż. habitati, geoloġija.
- Jitqiegħdu gwardjani ghassha għal kontra l-vandalizmu.
- Il-post jiġi protett u dikjarat park nazzjonali flimkien ma' l-area kollha tal-madwar, bl-irdum u bil-bahar b'kollo.

HEKK jixirqilha x-Xagħra l-Hamra!



Dawn fit-tit mill-membri li marru l-harġa ghax-Xagħra l-Hamra fit-12 Nov 2006. Bhas-soltu, hadna gost u gawdejna fit-berah, paċċi, natura u arja nadifa.

Kathleen Mamo

TGHID HA JERĞGHU?

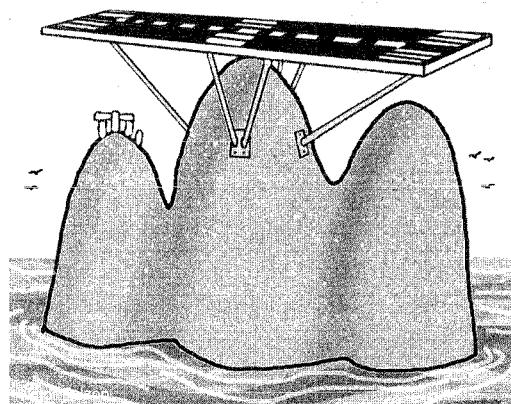


Smajna li par **blonġuni żgħar** (little grebe) fir-riserva Is-Simar reġgħu qed iġorr haxix u materjal. Dan is-soltu jfisser li qed jaħsbu biex jibnu l-bejta. Nawgurawlhom li jerġħu jagħtuna xi tliet flieles bħalma tawna dis-sena. Kif jgħidu bl-Ingliz: fingers crossed!



DisastAIR GOZO

L-inkwiet ghall-ambjent ma jaqta' xejn. Kulħadd donnu jrid jisraq felli mill-kampanja. Erġajna qed nisimgħu bir-ranwej f'Għawdex. Iridu jbellgħu-hielna li Ghawdex għandu bżonn l-ajrplani. Imma raġuni waħda sura s'issa għadhom ma tawx. Ĝħawdex la għandu bżonn ajrplani u wisq inqas għandu bżonn jtitlef medda ohra enormi ta' art.



Marru b'wiċċi il-ġid!

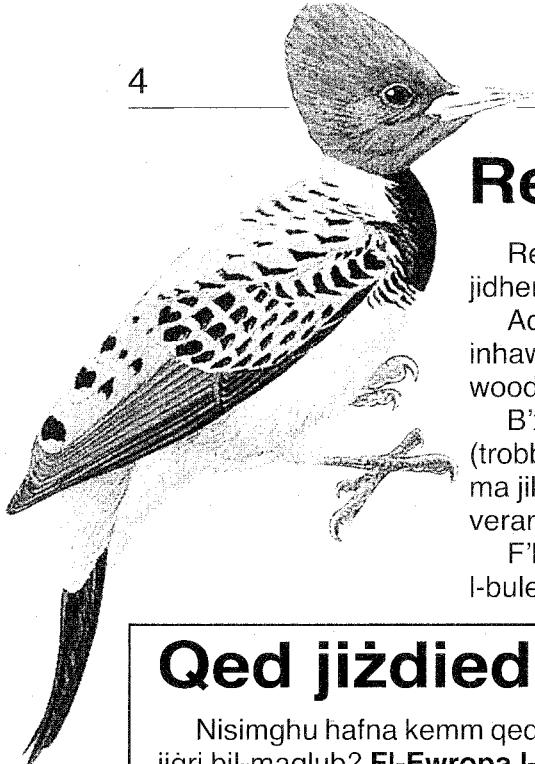
Victor Falzon

Dawk iż-żewġ fjamingi li ġibna f'Il-Huttafa 76 b'xorti tajba telqu b'wiċċi il-ġid. Nhar is-Sibt 7 Ottubru 2006 filghodu l-gwardjan ta' l-Għadira Charles Gauci rahom itiru mir-riserva u jiġibdu għal fuu il-bahar lejn il-ibci. B'kolloxi kienu damu l-Għadira 10 ijiem.

Ahna nittamaw li dawk iż-żewġ tajriet sbieħ ingħaqdu ma' eluf oħrajn minn shabbhom u bħalissa qed jghadu x-xitwa f'xi salini kbar fit-Tuneżija.



¹aljeni. Pjanti jew annimali li ġabhom il-bniedem minn artijiet oħrajn. Le hawnhekk ma tfissirx nies żgħar minn pjaneti oħra!!



Reġa' nstab!

Rega' nstab il-Caatinga Woodpecker. Tant kien ilu ma jidher li kienu hasbuh sparixxa minn wiċċ id-dinja.

Advaldo do Prado, studjuż ta' l-ghasafar, kien qiegħed dan l-ahħar fl-inħawi Tocatins, fil-Brazil Ċentrali, meta ra mill-ċċid dan l-ghasfur. Dan il-woodpecker kien deher l-ahħar fl-1926. Tmenin sena ilu!

B'xorti hażina, hafna mir-reğjun ta' Tocatins qed jintradam taht biedja (trobija ta' baqar biex isiru hambergers!) u toroq ġoddha. Jekk dan l-iżvilupp ma jikkontrollawhx, il-Caatinga Woodpecker *Celeus obrieni* jista'jisparixxi verament.

F'Malta m'ghandniex woodpeckers ghax m'ghandniex foresti. Imma jiġi l-bulebbiet, li huwa kuġin tagħhom.

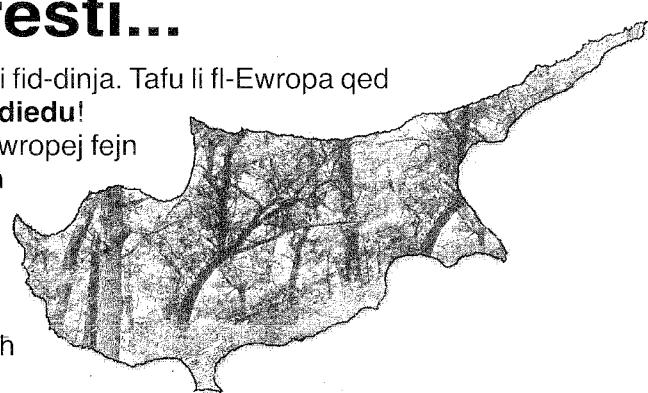


Qed jiżdiedu l-foresti...

Nisimghu hafna kemm qed jonqsu l-foresti fid-dinja. Tafu li fl-Ewropa qed jiġri bil-maqlab? **Fl-Ewropa l-foresti qed jiżdiedu!**

Mela, u dan qed jiġri ghax f'hafna pajiżi Ewropej fejn jinqatghu siġar ghall-injam, il-liġi ġgegħelhom iħawlu aktar siġar milli jaqtgħu. B'hekk kull sena l-area ta' foresti fl-Ewropa qed tikber b'xi 9000km², jiġifieri medda art daqs Ċipru (kważi 30 darba daqs Malta).

Kemm hi haġa sabiha taqra ahbarrijiet sbieħ fuq l-ambjent!



...u jinfirxu l-ghadajjar!

Mhux soltu nisimghu ahbarrijiet sbieħ mill-Iraq. Imma għandna wahda għalikom. Qed jerġgħu jingħataw il-hajja l-ghadajjar **famuži ta' Mesopotamja**.

Sa 30 sena ilu fl-Iraq kien hemm l-ikbar marshland¹ tal-Lvant Nofsani. Marshland tkun art mifqughha bl-ilma fejn jikbru pjanti bħal qasab u simar li jħobbu dat-tip ta' ambjent. L-ilma jkun mimli ħajja u hut, u dan jiġbed eluf ta' għasafar. Imma fit-1980ijiet Saddam Hussein mela l-post bid-digi u bil-kanali u nixxex dil-ġenna ta' l-art. L-ilma tax-xmajar Firat u Tigris ma baqax ġej, l-ghadajjar nixfu, miet il-hut u għosfru l-ghasafar. Diżastru ambjentali shih.

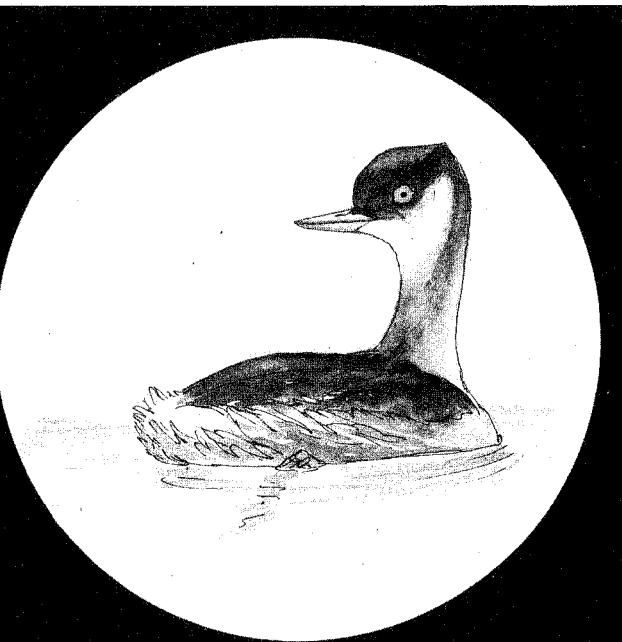
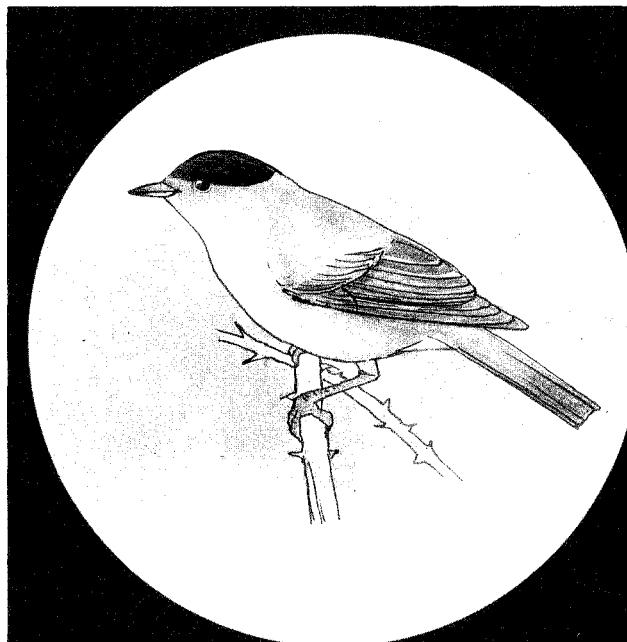
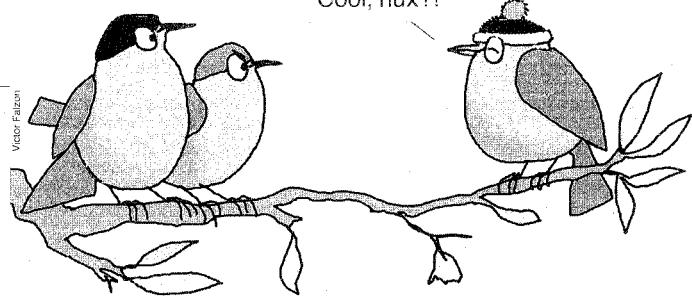
Meta twarrab Saddam fl-2003, in-nies meghjunin minn progett tal-Ğnus Magħquda, kissru d-digi u reġgħu hallew l-ilma tax-xmajar jinfirex fl-artijiet nixfin. Il-proġett irnixxa u llum digħi mtlew nofs il-marshlands ta' dari u rega' qed jitfaċċa t-tajr. Ir-restawr ta' dan l-ambjent qed jithallas l-iktar mill-Ġappu u mill-Italja. Ahna nifirhu lin-nies ta' l-Iraq u lill-pajiżi li qed jghinuhom f'dal-proġett.

¹marshland. Bil-Malti m'ghandniex kelma eżatta għal dan it-tip ta' ambjent, forsi ghax f'pajjiżna dan l-ambjent bil-kemm jezisti. Hawn min isejjahlu **bur**, imma bur huwa iktar art bil-haxix (meadow jew grassland) milli post bl-ilma. Kelma oħra hija **art bassasa**. Ma nafx, lili ma tantx togħġogħni dil-kelma! L-editur.

X'se nara

Jason Aloisio jgħidilna kif naraw u nagħrfu l-ghasafar

Victor Falzon



il-kapinera

Il-kapinera mhix xi għasfur li taraha wisq, l-ewwelnett ghax żgħira, it-tieni ma tantx għandha kuluri jiġi kaww u t-tielet għax thobb tistahba qalb il-weraq folt tas-sigħar.

Is-soltu l-ewwel ma tinduna li għandek kapinera fil-ġnien huwa mill-ghajta qasira Ċekk!... Ċekk!... Ċekk! li din tagħmel minn qalb il-friegħi. Jekk toqghod tosserva bil-paċenċja, għandu mnejn titfaċċalek u taraha. Il-kapinera hija grīza kollha, imma fuq rasha għandha bħal beritta pulita sewda (fir-raġel) jew kannella (fil-mara).

Il-kapinera tiġi Malta fil-harifa u spiss toqghod magħna x-xitwa. Jekk imbagħad din issib pjanta tal-liedna tkun fis-seba' sema!

(Għasafar Madwarna p 41)

il-blonġun sekond

Jekk tarah mill-bogħod taħsbu borka¹ żgħira ghax hekk qis - għasfur żgħir jifflowtja f'wiċċi l-ilma bħal dghajsa. Imma jekk thares lejh sew bi tromba taralu dak il-munqar irraq u tinduna li dan mhu borka xejn.

Il-blonġun sekond huwa l-fustani minn tliet speci ta' blonġuni li jżuruna. Iħobb l-ghadajjar, għalhekk l-ahjar biex tarah huma fir-riservi naturali ta' l-Għadira jew tas-Simar. Hemmhekk jaf jghaddi x-xitwa kollha, għal qalbu jogħdos għall-hut li huwa l-ikel tieghu.

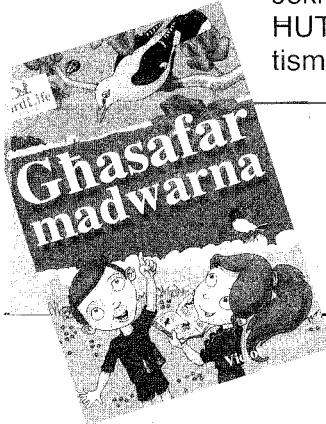
Bhal daż-żmien ir-rixx tal-blonġun sekond ikun bil-kuluri tax-xitwa - iswed, griz u abjad.

(Għasafar Madwarna p 6)

borka. L-isem li nagħtu lill-papri selvaġġi.

Jekk għandek Internet, idhol fil-websa tal-BirdLife www.birdlifemalta.org, klikkja KLABB HUTTAFA, imbagħad kliksxa X'SE NARAW? u ssib iktar ritratti taż-żewġ għasafar u anke tisma' l-hsejjes jew l-ghana tagħhom. Grazzi lil Denis Cachia, il-webmaster tal-BirdLife.

L-istampi t'hawn fuq meħudin mill-ktieb **Għasafar Madwarna** (fil-ktieb qiegħdin bil-kulur). Il-BirdLife harġet dal-ktieb apposta għal minn irid jibda l-berdwoċċing minn età żgħira. Fih tagħrif semplice fuq 100 għasfur, u stampi bil-kulur minn qoxra sa qoxra. U jiġi **Lm.2.05** biss! Jekk għad m'għandekx... x'qed tistenna? Ċemplilna fuq 21347646 u ordna wieħed.





F'pg 4 qrajna kif fl-Ewropa qed jinfirxu l-foresti. Dawn qed jinfirxu bil-miljuni ta' siġar li qed iħawlu n-nies. Il-BirdLife ukoll għandha proġetti ta' tħawwil. L-ikbar wieħed jismu Foresta 2000, li qiegħed hdejn l-Għadira. S'issa hemmhekk digà hawwilna xi 10,000 siġra, imma baqa' eluf oħrajn x'inhawlu.

Kif issa saret drawwa ta' kull sena, aħna tal-Klabb sejrin nghinu fit-fit-tħawwil. Mela...

tlaqna nhawlu!

Data: **Il-Hadd 7 Jannar 2007**
Niltaqqħu: **fid-dahla tar-riserva ta' I-Ġħadira**

Hin: **9am** (nispiċċaw xi nofsinhar)
Età: **kulħadd** (ġenituri merħba)
Tilbsux żarbur bit-takkuna :-)

FTAKAR

Kull sena li inti ġġedded il-miżata fi Klabb Huttaf aħna nibagħtulek

poster kbir bil-kultur

mis-sensiela

Hieles, Haj u Sabiħ!

Kull sena l-poster ikollu għasfur differenti.
Did-darba l-ghasfur huwa russett tas-siġar

itra

Għażiż Editur,

Nixtieq nawguralkom tal-magażin tagħkom li jżommni aġġornat dwar dak li qed jiġi fl-ambjent Malti. Hija idea tajba li tieħu hsieb pajjiżek biex ikollok pajjiż nadif. Čerti persuni jgergru li għandha pajjiż maħmuġ u jkunu huma l-ewwel nies li jħammgħu. Ma nistax nifhem ukoll kif il-kaċċaturi jaħmlu jaraw l-ghasfar niżlin u jmutu quddiemhom. Grazzi mill-qalb talli għamiltu dan il-magażin li jaġhti daqshekk tagħlim.

Jekk jogħġib kom għandkom binders gall-kotba ta' Klabb Huttaf?

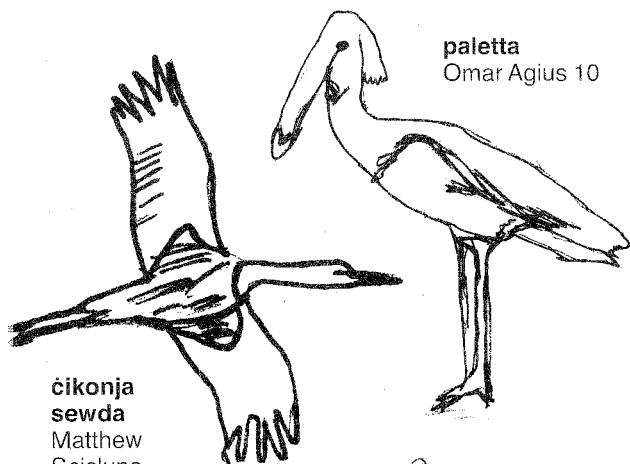
Jake John Mizzi
Haż-Żabbar

Għażiż Jake John,

Grazzi tal-kumplimenti dwar il-magażin. Veru li hawn min igerger u ma jagħmel xejn jew, aghar, iħammeġ hu stess! Importanti li nżommu l-pajjiż nadif, imma l-harsien ta' l-ambjent ma jfissirx biss li żżomm in-nadif. Ifisser ukoll li nibżgħu ghall-flora u ghall-fawna ta' Malta. U għalhekk għandek raġun ukoll dwar li ghedxt fuq il-kaċċaturi.

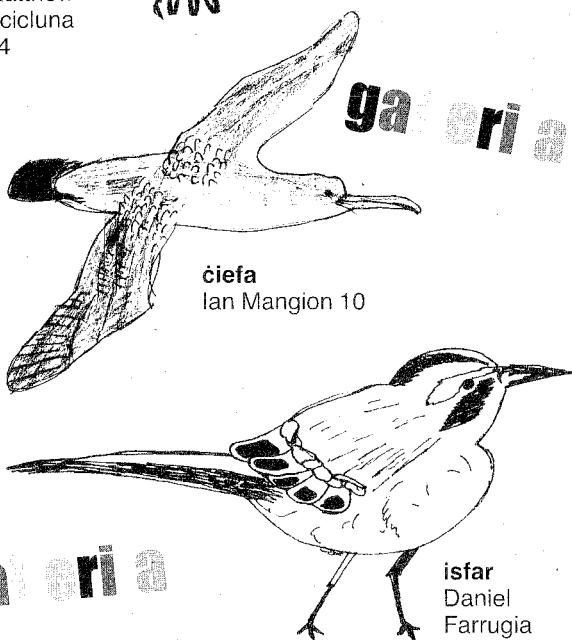
Rigward il-mistoqsija tiegħek, jiddispjaċċini ma nagħmlux binders gall-magażin. Imma idea tajba. Forsi xi darba...
L->Editur

iegħiġiġiet jew **ritratti** naturali tagħkom (mhux nimali domestiċi) halli nġibuhom fil-GALLERIJA.



ċikronja
sewda
Matthew
Scicluna
14

paletta
Omar Agius 10



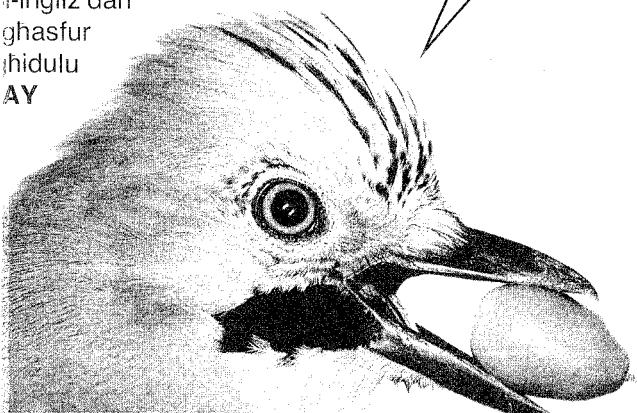
ċiefa
Ian Mangion 10

isfar
Daniel
Farrugia

Jien jghiduli **sultan iċ-ċawl**. Fl-artijiet fejn nghix, jiena nghin biex jinfirxu l-foresti tal-ballut. Jien għandi drawwa nidfen il-ġandar biex nahżu ghax-xitwa - kultant intir sa 5km bogħod mis-sigra fejn inkun ġbartu! Imma tant nidfen ġandar li mbagħad ma niftakarx fejn inkun dfintu kollu, u l-ġandar li ninxa jinbet u jsir siġar. Lili ma tarawnix Malta ghax m'għandkom l-imsaġgar kbar li nhobb. Forsi xi darba la tkabbru foresti kbar tal-ballut, u teħiġi mill-vizzju tal-kacċċa, nithajjar niġi nghix Malta. U nghinkom thawlu iktar foresti!

Desiree Falzon

I-ingleż dan
ghasfur
iħidulu
AY



BI-Ğħeruq u x-Xniexel

Harsa lejn siġar indiġeni ta' Malta



Desiree Falzon

il-Balluta

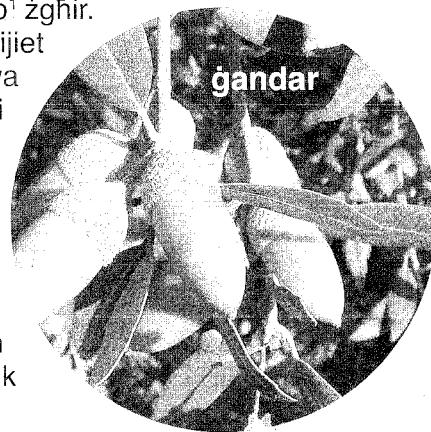
holm oak
Quercus ilex

Fost is-siġar indiġeni ta' Malta, il-balluta hija importanti hafna ghall-ambjent naturali. Dis-siġra tipprovd ikel u kenn li hafna ħlejjaq li jikbru magħha, fiha, fuqha u madwarha. Għalhekk meta nhawlu u nieħdu ħsieb il-ballut inkunu qegħdin ukoll nagħtu hajja lil hafna speċi ta' flora u fawna.

Dari l-ballut kien iktar mifrus f'pajjiżna u kien kien jiddomina l-masġar Malti. Imma b'xorti hażina llum fadal biss ftit imsaġgar żgħar naturali tal-ballut. Dawn huma l-Ballut tal-Wardija, il-Ballut ta' l-iMġieba, il-Ballut ta' Wied Hażrun u l-Ballut ta' Wied il-Bosk (Buskett). Ma' dawn nistgħu nżidu l-Ballut ta' Ras il-Gebel (Mġarr) u Wied il-Ballut (San Giljan).

Il-balluta tibda hajjitha miż-żerriegħha li bil-Malti nghidulha ġandra (bl-Ingliz *acorn*). Il-ġandra taqa' mis-siġra lejn tmiem il-harifa bidu tax-xitwa. B'hekk il-ġandra taqa' fuq art li tkun issaqqiet bizzżejjed mix-xita. Biex tikber, il-balluta trid kundizzjonijiet kennija bhalma nsibu f'xi msägar. Meta din taqbad l-art tibda tikber u toghla u ssir siġra kbira u dejjem hadrana. Il-balluta għandha weraq ahdar skur u jleqq minn fuq, u ċar bil-pil minn taht. It-truf għandhom is-snien qishom serrieq u għandu magħseb¹ żgħir.

Il-ballut jghix mijiet ta'snin u fil-fatt huwa fost l-ixxeh siġar li għandna Malta. Fil-Wardija hemm balluta li għandha xi elf sena! Min iħawwel balluta jaf li din ha tibqa' tghix hafna u hafna snin warajh, anke jekk hawwilha fi tfilitu!



ġandar

Charles F. Grech, masġār

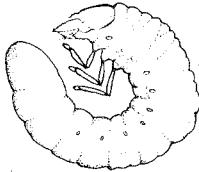
'magħseb. iz-zokk li jgħaqqa il-werqa mal-bqja tas-siġra.

Il-ballu
bella' l-
bagħal
il-batut
balbuljata
bajd u
ballut
imballat
imbagħad
bagħtu
jlebbet
il-Belt
jimbotta
bettija
bottijiet
battā!





Għeżeż Falkuni!



Nibda billi nagħti l-festi t-tajba lilkom u lill-familja tagħkom. Ghaddiet sena ohra mimlija b'kull xorit ta' attivitajiet. Night hikes, mixjet, bike hikes, bird/sea-watching, ir-Raptor Camp, insomma attivitajiet li lilna l-Falkuni dejjem tawna gost u tghallimna minnhom. Kienet sena illi rajna membri ġodda jattendu l-attivitajiet, għamilna hbieb ġodda u dhakna flimkien.

Għas-sena l-ġidida għandna mahsubin hafna attivitajiet oħrajn. Inheġġikkom tattendu ghax barra li nagħmlu hbieb ġodda, nitghallmu wkoll x'toffrila n-natura. Ahna mhux għas-safar biss jinteressawna, imma kollex minn pjanti sa insetti. U jekk waqt xi mixja jkollha čans inżuru postijiet storiċi, ikollha lill seħibna Simon Sultana (ko-ordinatur Falko) biex jiggwidana f'das-suġġett.

Insomma attivitajiet hemm ta' kull xorta, però ma tkunx attivitā Falko jekk ma jkollhiex xi naqra avventura magħha! Ahna xemx, xita, riħ, grupp żgħir jew kbir, l-attivitā xorta nagħmluha. Għalhekk ejew intom u ħajru lill-hbieb tagħkom jiġi wkoll.

Narakom l-attivitā li jmiss!


Matthew Borg Cardona
Ko-ordinatur Falko

Hajk sa l-iMtahleb

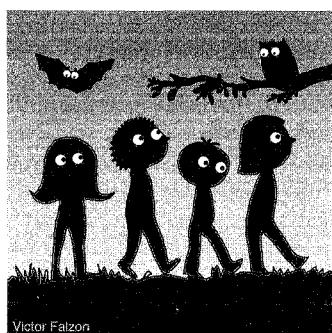
Ha mmorru nimxi f'uhud mill-isbah inhawi tal-kampanja Maltija. Nitilqu mir-Rabat, niġbdū lejn Tas-Salib, imbagħad ghall-Bahrija, l-iMtahleb, Had-Dingli u lura r-Rabat.

Data: il-Hadd **14 Jannar 2007**

Niltaqghu fid-9am is-Saqqajja (Rabat)

Età: **Falko 13+**

Jekk tixtiequ tiġi, cemplu lil Matthew (99886811) jew lil Simon (79094104).



Hajk bil-lejl

Ha nimxuha mir-Rabat sal-Mellieħha bil-lejl. Din wahda minn dawk l-attivitajiet li issa saru tradizzjoni tal-Falko.

Data: il-Ġimgħa **16 Frar 2007**

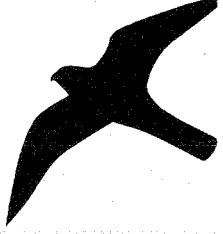
Niltaqghu fit-8.30pm is-Saqqajja (Rabat)

Età: **Falko 13+**

Jekk tixtiequ tiġi, cemplu lil Matthew (99886811) jew lil Simon (79094104). Għat-tined hallu d'idejna.

FALKO

Żgħażagh BirdLife Malta



Stefan Azzopardi, Matthew Borg Cardona, Simon Sultana

Matthew Borg Cardona



**Falko goes
EXTREME**

Għeżeż Falkuni, min mhux qed jiġi l-attivitajiet magħna tghidx x-qed jittlef! Il-harġa tal-11 Nov 2006 kienet wahda tal-ġenn: Falko went extreme!

Iltqajna f'xi d-9am fil-piazza tal-Mosta, erba' membri lesti ghall-bike hike mill-Mosta sal-Ğnejna. Qbadna t-triq lejn il-Bidnja biex nghaddu minn Wied Ghajn Rihana li jiehdok lejn iż-Żebbieh (hdejn l-iMġarr). Hawn sibna l-ewwel diffikultà ghax kellna ninżlu mir-roti biex naqsmu l-wied, imma bil-mod il-mod għaddejna u tlajna mill-wied. Ghalkemm kien diffiċċi naqsmu bir-roti fl-ahhar biċċa kellna rikumpens: minn wara hajt tas-sejjieh inqalghet venewwa tghajji u bil-kuluri jleqqu mar-raġġi tax-xemx.

Komplejna lejn l-iMġarr fejn waqafna hdejn wieħed mill-eqdem siti arkeoloġiči ta' Malta: it-tempju ta' Skorba. Wara li ddiskutejna ffit it-teoriji tat-tempji megalitici, komplejna l-vjaġġ lejn il-Ğnejna. Imma ma kienx biżżejjed li nieqfu f'dibba sabiha, ridna nkomplu l-avventura.

Għamilna kuraġġ lil xulxin biex inkomplu, imma hadd ma immaġina t-triq diffiċċi li kellna quddiemna. Fil-punent tal-bajja hemm żona jghidulha Tal-Pellegrin. Triq lixxa hemmhekk ma tarax, imma hafna ġebel kbir fejn xulxin li jifform ambjent jghidlu steppa ġeblija. Biex għaddejna minn dal-post domna sagħtejn. Bir-roti fuq daharna! Imma t-tlajja, it-temp, l-għejja u kull ostaklu li sibna ma waqqfulniex l-avventura. Komplejna naqdfu lejn Fomm ir-Rih, l-Abatija tad-Dejr, Binġemma u l-iMġarr, u minn hemm lura lejn il-Mosta.

Kienet wahda mil-isbah attivitajiet li qatt għamilna. Inheġġeġ lill-membri li qatt ma ġew attivitā Falko biex tibdew tiġi taqsmu magħna dawn l-esperjenzi.

Simon Sultana



venewwa

II-KAWBA (Swietenia u Khaya)
huma siġar li jiġu minn
foresti tropikali ta' I-Amerika
t'Isfel u mill-Afrika.

I-EAK (Tectona)
jinojalha minn foresti
tropikali fil-Asja tax-Xlokk
u mill-Indja, mill-Indonezja, mill-Filippini
u mill Myanma.

Ir-ROSEWOOD (Dalbergia)
jaqtghuha mill-foresti
tropikali ta' pajizi bhall-Brazil, I-Indonezja
u Madagascar.

I-BALLUT (Quercus)
litkabbar
u tree farms
aposta għall-
atid għalhekk

TEAK

FROM Lm 150

MAHOGANY

FROM Lm 130

OAK

FROM Lm 125

ROSEWOOD

FROM Lm 130

VARIOUS DOOR DESIGNS TO CHOOSE FROM

DOORS ARE SUPPLIED RAW SANDED. CAN ALSO BE SUPPLIED
WITH INSTALLATION AT AN APPROXIMATE SURCHARGE OF LM 100.

Victor Falzon

MANUFACTURED TO ORDER

Injam u njam

Għamara, bibien u twieqi ta' I-injam m'hemmx isbaħ minnhom. Tant jaġħtu dehra naturali iid-djar tagħħna, b'dawk il-vini u ngroppi. Anke għall-ambjent naturali jagħmel hafna sens li nużaw I-injam għall-ghamara. Nahseb qed tħidu: Kif jista' jkun, għax biex ikollok I-injam trid taqta' s-siġar!

Bis-Sens

Għandkom raġun tithawdu, ghax veru li I-injam jiġi mill-foresti. Imma jekk għas-siġar li taqta' tpatti billi thawwel iktar siġar, il-foresti ma jispicċaww. U fil-fatt dan li jiġi: hafna mill-foresti li jinqaqgħu għall-injam jerġġi jithawlu mill-ġdid. Qisu għandek għalqa bil-hnejx. Tiżra', tkabbar, taqta' u terġa' tiżra'. Id-differenza li I-foresti jieħdu iktar minn staġġun biex jikbru.

L-injam jagħmel hafna sens li nużaww ghax huwa materjal rinnabbli, jiġifieri jekk thawwel siġar godda I-injam ma jispicċa lekk qatt. Materjal ohra li nużaw għall-bini u għall-ghamara mhumiex rinnabbli: il-metall, il-plastik, il-ġebel, il-hġieg,

il-konkos eċċ. Barra minn hekk hafna minn dawn il-materjali ma ssibhomx lesti imma jkunu jridu jinhadmu. Biex dan isir tintuża hafna energija (u tniġgi). Foresta kull m'għandha bżonn biex tikber huwa art, xemx, arja u ilma xita!

Mhux hekk biss, imma huma u jikbru, is-siġar jixkumaw il-carbon dioxide mill-arja u jipproċu I-ossiġu li tant għandna bżonn.

Bla Sens

Imma rrudu noqogħdu attenti għax mhux kull injam huwa bis-sens għall-ambjent. Injam li jiġi minn foresti tropikali għandna nevitaw. Ghaliex? Għax hafna foresti tropikali mhumiex jithawlu mill-ġdid - foresti sostenibbli.

Jaqtghuhom u jirvinaw I-ambjent naturali għal dejjem. Din hija qedha ta'l-ambjent. Bla sens!

Għalhekk tajjeb nħidu lill-ġenituri biex meta nkunu ha nixtru jew nordnaw għamara ta' I-injam, niċċekkjaw x'injam ikun, u dak tropikali ma nagħżluhx. Jekk hadd ma jixtri, il-hwienet ma jġibuhx u d-domanda għall-injam tropikali taqa'.

**Evitaw dan I-injam tropikali
iroko • kawba (mahogany) •
rosewood • teak • wenge •
sapele • parana**

Mill-banda I-ohra injam bhal ta' I-abjad, ta' I-ahmar (pine) jew ballut (oak) jiġi minn foresti li jithawlu mill-ġdid - foresti sostenibbli.

Sibtha fix-Xibka!

Websajts fuq in-natura mill-internet

Sajt għaż-Żgħażagħ

Did-darba se niskopru websajt li tinteressa l-aktar lit-teenagers. F'dis-sajt hemm sezzjoni jisimha *Teen Projects Around the World*. Fiha ssib proġetti interessanti magħmulin minn żgħażagħ madwar id-dinja. Bix-xogħol u l-impenn tagħhom dawn qed jagħmlu hafna għid lill-ambjent. Uhud minnhom iffurmaw klabb ambjentali u holqu l-websajts tagħhom filwaqt li hemm min qed jagħmel petizzjoni u jiġbor il-firem biex jipprotegi l-foresti f'pajjiżu.

Intom ukoll forsi xi darba tithajru tidħlu għal xi proġett u f'dak il-każ tistgħu tiktbu u tibagħtu r-ritratti tagħkom f'din is-sajt!

Janet u Amy Gerardi

The screenshot shows a website layout for "Young Environmentalists' Calendar". At the top, there's a large image of a person in a green shirt. Below it, a sidebar lists "What is Young Environmentalists' Calendar?" and "Want to Learn More about the world Around You?". The main content area features a "December Environmental Calendar is up!" section with a small image of a tree and a "New Articles" section with a list of environmental news items. A sidebar on the right contains links like "Birds", "Climate Change", "Conservation", "Energy", "Environment", "Forests", "Global Warming", "Green Living", "Health", "Land", "Oceans", "Pollution", "Renewable Energy", "Soil", "Water", and "Wildlife".

issibuha f'dan l-indirizz:
<http://www.youngenviros.org>

Hu nifs!

Kull sena fid-dinja jitpejpu total ta' 5.7 triljun sigarett. Jekk tpoġġi dawn is-sigaretti kollha hdejn xulxin wieħed immiss ma'l-leħor, toħloq katina mid-dinja sax-xemx u lura. U jibqaghlek bizzejjed għal katina ohra sa Mars!

Għajnej kollha nemm oppti! Hidha id-ding kien kollha kibbi tħalli t-tnejn

- **3 pitazzi tal-BirdLife**
- **stiker bil-kulur**

Hajjar lil shabek u lil hutek jidħlu fi Klabb Huttar...
Tihom kopja ta' dil-formola biex jimlewha...
Imla isfel nett id-dettalji tiegħek stess...
Ibghat kollox lil BirdLife Malta,
flimkien mat-Lm3 tal-memburu l-ġdid.

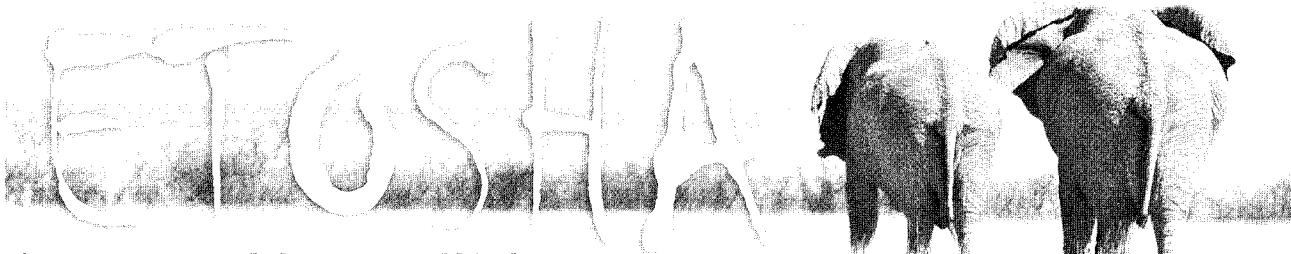


	isem u kunjom		
	indirizz	postcode	
data tat-tweliż	telefon	imejl	
Fejn imur skola?			
	isem u kunjom		
	indirizz	postcode	
membership number	telefon	imejl	
Fejn tmur skola?			

Ibghat kollox lil **BirdLife Malta 57/28 Triq Rigord, Ta' Xbiex MSD 12**

Tibghatx flus bil-posta, imma ċekk (pagabbli lili BirdLife Malta) jew inkella 38 bolla tat-8ċ (jekk self-adhesive tant ahjar!).

Tqattax il-magazin - aghħmel kopja!



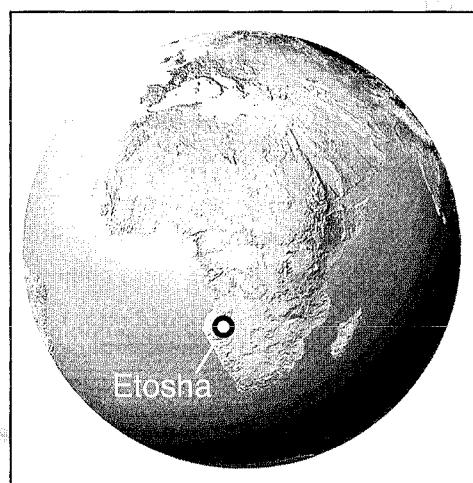
kitba u ritratti Alison Buttigieg

Ftit ilu tkellimna dwar id-deżert tan-Namib fin-Namibia. Illum ha nagħtu titwila lejn post ieħor fin-Namibia: ETOSHA, wieħed mill-aqwa parks naturali ta' l-Afrika.

Mill-ajruplan, jew minn ritratt tas-satellita, m'hemmx fejn titfixkel biex tinduna fejn jinsab Etosha. Dangħaliex terz tal-park huwa salina enormi, li tidher qisha għadira kbira silg ileqq. Meta tagħmel ix-xita s-salina timtela bl-ilma u għal ftit żmien issir popolari ma' l-ghasafar tal-passa, specjalment il-**fjammingi** li f'kundizzjonijiet ideali ibejtu hawn. Però l-ilma malajr jinxef ghax ix-xita ma tlahhaqx ma' l-evaporazzjoni, u b'hekk għal hafna xħur is-salina tkun deżert ta' melh u trab abjad.

Ftit li xejn jista' jghix fis-salina nnifisha, imma mad-dawra hemm diversi ambjenti u hafna għadajjar ta' l-ilma fejn jgħixu animali bhal **iljunfanti, giraffi, springboks, wildebeests, žebri, ngham** (ostriches) u **oriks**. U naturalment hemm ukoll il-predaturi lesti biex jikluhom: **iljuni, cīta, leopardi, jeni, yakallie** eċċ. F'Etosha hemm ukoll popolazzjoni sabiha ta' **rinoċeront iswed**, li qiegħda tikber (haġa rari).

Sfortunatament l-indhil tannies jinhass sew hawnhekk: il-park huwa kollu mdawwar b'ċint, bhal gaġġa. Peress li fil-madwar hemm hafna rrieżet u raba', iċ-ċint inbena biex l-animali selvaġġi ma jiġux f'kuntatt ma' dawk domestiċi ħalli jiġi evitat tixxid ta' mard. Barra minn hekk, ebda bidwi ma jiehu gost li xi iljun jagħmillu festa mill-baqar! Però l-animali spiss jaharbu mill-park, u l-liġi tan-Namibja thallil lin-nies joqtlu kull animal li jittanta jidhol fl-art tagħhom. Għalhekk qed isir hafna sforz biex jinxtered tagħlim fost il-bdiewa biex jinstabu mezzi ohra kif jehilsu minn viżitaturi mhux mixtieqa.



**rinoċeront
iswed**



**iljun
(ghadu ferh)**

Pitazzi godda

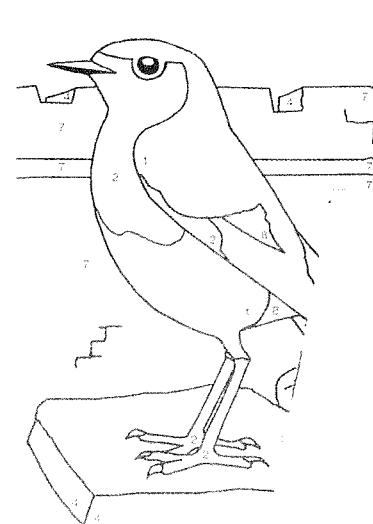


L-ghaqda ghall-harsien
ta' l-ghasafar



bufula sewda
Sardinian warbler

Biex tagħi kultur, ara i-kopxa t-



fjamma sewda
black redstart

Biex tagħi kultur, am luqata u waqt



L-ghaqda ghall-
harsien ta' l-ghasafar

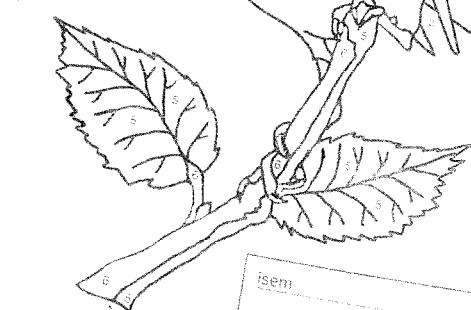
Issib tiegħi
mill-Gradiva, mis-
Simar jew miċ-
Centru tal-Bird
Life f'Ta' Xbiex.



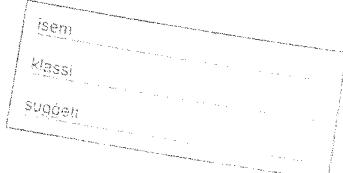
L-ghaqda ghall-
harsien ta' l-ghasafar



pitirross
robin



Biex tagħi kultur
ara i-konċi ta' wara



Veru jew Falz?

1. L-istampi qegħdin apposta biex tagħtihom il-kulur.
2. Kull pitazz jiswa 10¢.
3. S'issa għandna 3 għasafar differenti.